



FOOD

Supe & Aperitive

Soups & Starters

SUPĂ CREMĂ DE ROȘII CU MINI MOZZARELLA 25 lei / 200 g

ÎN PESMET AROMATIZAT

CREAM OF TOMATOES SOUP WITH CRISPY FRIED
MOZZARELLA

Roșii, *toast*, ceapă, *țelină*, morcov, ardei gras, dovlecel, *mozzarella*, *pesmet*,
unt, ulei de măsline, *ou*, *făină*, zahăr, busuioc, sare, piper
Tomatoes, *toast*, onion, *celeriac*, carrot, bell pepper, zucchini, *mozzarella*,
breadcrumbs, *butter*, olive oil, egg, *flour*, sugar, basil, salt, pepper

**SUPĂ CREMĂ DE CARTOFI CU CRUTOANE DE
BACON ȘI ROȘII USCATE** 25 lei / 200 g

POTATO CREAM SOUP WITH CRISPY BACON
CROUTONS AND DRIED TOMATOES

Cartofi, *țelină*, ceapă, *unt*, *bacon*, ulei de măsline, roșii uscate, sare, piper
Potatoes, *celeriac*, onion, *butter*, *bacon*, olive oil, sun dried tomatoes, salt, pepper

SUPĂ DE PUI CU NOODLES 30 lei / 200 g

CHICKEN SOUP WITH NOODLES

Pulpă de pui, ceapă, ceapă verde, morcov, *țelină*, *tăiței*, ciuperci urechi de lemn,
usturoi, ghimbir, sare, piper
Chicken thigh, onion, green onion, carrot, *celeriac*, *noodles*, mushrooms, garlic,
ginger, salt, pepper

SALATĂ DE PUI CU AVOCADO 45 lei / 350 g

CHICKEN AND AVOCADO SALAD

Piept de pui, avocado, salată verde, porumb, ceapă, castravete, ardei gras,
roșii cherry, lămâie, *iaurt*, *maioneză*, ulei de măsline, sare, piper
Chicken breast, avocado, lettuce, sweet corn, onion, cucumber, bell pepper,
cherry tomatoes, lemon, *yogurt*, *mayonnaise*, olive oil, salt, pepper

SALATĂ CAESAR CU PUI / CREVEȚI 45 lei / 350 g

CAESAR SALAD WITH CHICKEN / PRAWNS

Piept de pui / creveți, salată iceberg, roșii cherry, usturoi, anșoa, *bacon*, *maioneză*,
lapte, *parmezan*, oțet, sare, piper
Chicken breast / prawns, iceberg, cherry tomatoes, garlic, anchoive, *bacon*,
mayonnaise, *milk*, *parmesan*, vinegar, salt, pepper

SALATĂ CU SOMON MARINAT 55 lei / 400 g

SALAD WITH MARINATED SALMON

Somon, salată iceberg, măsline, ceapă roșie, spanac baby, roșii cherry, castravete,
ulei de măsline, lămâie, *muștar Dijon*, sare, piper
Salmon, iceberg, olives, red onion, baby spinach, cherry tomatoes, cucumber,
olive oil, lemon, *Dijon mustard*, salt, pepper

SALATĂ DE LEGUME CU PARMEZAN 30 lei / 200 g

VEGETABLES SALAD WITH PARMESAN

Salată verde, salată iceberg, radicchio, porumb, morcov, ulei de măsline,
suc de lămâie, *parmezan*, sare, piper
Lettuce, iceberg, radicchio, sweet corn, carrot, olive oil, fresh lemon juice,
parmesan, salt, pepper

TARTAR DE SOMON CU AVOCADO 55 lei / 200 g

SALMON TARTARE WITH AVOCADO

Somon, avocado, ardei gras, ceapă, capere, lămâie, ulei de măsline, sare, piper
Salmon, avocado, bell pepper, onion, capers, lemon, olive oil, salt, pepper

TARTAR DIN MUȘCHI DE VITĂ 75 lei / 200 g

BIFTEC TARTAR

Mușchi de vită, *baghetă*, *muștar Dijon*, *ou*, *maioneză*, capere, sos Worcestershire,
coniac, sos Tabasco, ulei de măsline, castraveți murați, ceapă verde, ketchup, sare, piper
Beef tenderloin, *baguette*, *Dijon mustard*, *egg*, *mayonnaise*, capers, Worcestershire
sauce, cognac, Tabasco sauce, olive oil, pickels, green onion, ketchup, salt, pepper

Prețurile includ TVA, dar nu includ serviciul

Prices include VAT, but not the service

Cuvintele scrise *italic* - produse care conțin alergeni. Words in *italics* - products containing allergens.

Cuvintele scrise **bold** - produse congelate. Bold written words - frozen products.

Cuvintele scrise *italic și bold* - produse congelate care conțin alergeni.

Italics and bold words - frozen products containing allergens.

50 lei / 200 g

THERMIDOR DE CREVEȚI

PRAWNS THERMIDOR

Creveți, sos Hollandaise, unt, smântână lichidă, făină, lapte, lămâie, sare, piper
Prawns, Hollandaise sauce, butter, double cream, flour, milk, lemon, salt, pepper

45 lei / 200 g

CALAMARI BABY LA TIGAIE SERVIT CU

SOS DE UNT, LĂMÂIE ȘI USTUROI

PAN FRIED CALAMARI SERVED WITH

BUTTER AND LEMON

Calamar baby, unt, lămâie, ulei de măsline, vin alb, sare, piper
Squid, butter, lemon, olive oil, white wine, salt, pepper



50 lei / 400 g

RISOTTO CU HRIBI

RISOTTO WITH PORCINI MUSHROOMS

Hribi, orez arborio, ceapă, ciuperci, vin alb, usturoi, ulei de trufe, unt, țelină, parmezan, ulei de măsline, sare, piper

Porcini mushrooms, arborio rice, onion, mushrooms, white wine, garlic, truffle oil, butter, celeriac, parmesan, olive oil, salt, pepper

55 lei / 400 g

RISOTTO CU FRUCTE DE MARE

SEAFOOD RISOTTO

Mix fructe de mare, midii, orez arborio, ulei de măsline, ceapă, usturoi, vin alb, stoc de pește, parmezan, unt, sare, piper

Mixed seafood, mussels, arborio rice, olive oil, onion, garlic, white wine, fish stock, parmesan, butter, salt, pepper

55 lei / 250 g

TAGLIATELLE CU SOMON AFUMAT

TAGLIATELLE WITH SMOKED SALMON

Somon afumat, tagliatelle, smântână lichidă, ceapă, ulei de măsline, sos de roșii, sare, piper

Smoked salmon, tagliatelle, double cream, onion, olive oil, tomatoes sauce, salt, pepper

52 lei / 200 g

PASTE LA CUPTOR CU PATRU TIPURI DE BRÂNZĂ

OVEN BAKED QUATTRO FORMAGGI PASTA

Farfalle, brânză blue, brânză ementaler, brânză brié, parmezan, smântână lichidă, sare, piper

Farfalle, blue cheese, ementaler cheese, brié, parmesan, double cream, salt, pepper

40 lei / 250 g

PACCHERI CU ROȘII CHERRY ȘI BOCCONCINI

PACCHERI WITH CHERRY TOMATOES AND BOCCONCINI

Paccheri, bocconcini, roșii cherry, usturoi, ulei de măsline, busuioc, sare, piper

Paccheri, bocconcini, cherry tomatoes, garlic, olive oil, basil, salt, pepper

50 lei / 250 g

PASTA AL FORNO CU SOS RAGU DIN VITĂ

OVEN BAKED PASTA WITH BEEF RAGU

Carne tocată de vită, penne, parmezan, țelină, morcov, ceapă, vin roșu, ulei de măsline, sare, piper

Minced beef, penne, parmesan, celery, carrot, onion, red wine, olive oil, salt, pepper

Prețurile includ TVA, dar nu includ serviciul

Prices include VAT, but not the service

Cuvintele scrise *italic* - produse care conțin alergeni. Words in *italics* - products containing allergens.

Cuvintele scrise **bold** - produse congelate. Bold written words - frozen products.

Cuvintele scrise *italic și bold* - produse congelate care conțin alergeni.

Italics and bold words - frozen products containing allergens.

Sandvișuri & Burgeri

Sandwiches & Burgers

SENDVIȘ CLUB

55 lei / 600 g

CLUB SANDWICH

Pâine toast, ou, **piept de pui**, *bacon*, roșii, castraveți, salată iceberg, *maioneză*, castraveți murați, ceapă, **cartofi**, ulei de floarea soarelui, ketchup, sare, piper
Toast, *egg*, **chicken breast**, *bacon*, tomatoes, cucumber, iceberg salad, *mayonnaise*, pickles, onion, **potatoes**, sunflower oil, ketchup, salt, pepper

BURGER / CHEESEBURGER DE VITĂ

55 lei / 400 g

HOMEMADE BEEF BURGER / CHEESEBURGER

Carne de vită tocată, **cartofi**, *chiflă*, *brânză cheddar*, *maioneză*, ou, usturoi, roșii, castraveți murați, ceapă roșie, salată verde, ketchup, sare, piper
Minced beef, **potatoes**, *bun*, *cheddar cheese*, *mayonnaise*, *egg*, garlic, tomatoes, pickles, red onion, lettuce, ketchup, salt, pepper

BURGER DE PUI CROCANT

48 lei / 400 g

CRISPY CHICKEN BURGER

Piept de pui, *chiflă*, **cartofi**, *pesmet*, *făină*, ou, *maioneză*, roșii, castraveți murați, salată verde, ceapă roșie, ketchup, sare, piper
Chicken breast, **bun**, **potatoes**, *breadcrumbs*, *flour*, *egg*, *mayonnaise*, tomatoes, pickles, lettuce, red onion, ketchup, salt, pepper

Pește

Fish

STEAK DE TON LA GRĂȚAR

65 lei / 250 g

GRILLED TUNA STEAK

Filé de ton roșu, ulei de măsline, sare, piper
Red tuna fillet, olive oil, salt, pepper

FILÉ DE BIBAN DE MARE LA GRĂȚAR

60 lei / 200 g

GRILLED SEABASS FILLET

Filé de biban de mare, ulei de măsline, sare, piper
Seabass fillet, olive oil, salt, pepper

FILÉ DE SOMON LA GRĂȚAR

75 lei / 200 g

GRILLED SALMON FILLET

Filé de somon, ulei de măsline, sare, piper
Salmon fillet, olive oil, salt, pepper

Prețurile includ TVA, dar nu includ serviciul

Prices include VAT, but not the service

Cuvintele scrise *italic* - produse care conțin alergeni. Words in *italics* - products containing allergens.

Cuvintele scrise **bold** - produse congelate. Bold written words - frozen products.

Cuvintele scrise *italic și bold* - produse congelate care conțin alergeni.

Italics and bold words - frozen products containing allergens.

Preparate din carne

Meat

MUȘCHI DE VITĂ LA GRĂȚAR GRILLED BEEF TENDERLOIN Mușchi de vită , ulei de măsline, sare, piper Beef tenderloin , olive oil, salt, pepper	125 lei / 250 g
PULPĂ DE RAȚĂ CONFIATĂ CONFIT DUCK LEG Pulpă de rață, untură de rață, sare, piper Duck leg, duck lard, salt, pepper	65 lei / 160 g
CEAFĂ DE PORC MANGALIȚA LA GRĂȚAR GRILLED MANGALITSA PORCK NECK Ceafă de porc , usturoi, boia dulce, ulei de floarea soarelui, sare, piper Porck neck , garlic, paprika, sunflower oil, salt, pepper	90 lei / 200 g
PUI COQUELET COQUELET Pui coquelet , ulei de măsline, usturoi, sare, piper Coquelet , olive oil, garlic, salt, pepper	55 lei / 280 g
COTLETE DE BERBECUȚ LA GRĂȚAR GRILLED RACK OF LAMB Cotlet de berbecuț , ulei de măsline, sare, piper Rack of lamb , olive oil, salt, pepper	90 lei / 240 g

Garnituri & Salate

Side dishes & Salads

LEGUME LA GRĂȚAR GRILLED VEGETABLES Dovlecei, ciuperci, ardei gras Zucchini, mushrooms, bell pepper	22 lei / 200 g
BROCOLI SOTÉ CU USTUROI SAUTED BROCOLI WITH GARLIC Brocoli , <i>unt</i> , usturoi, sare, piper Brocoli , <i>butter</i> , garlic, salt, pepper	25 lei / 150 g
SPARANGHEL LA GRĂȚAR GRILLED ASPARAGUS Sparanghel , sare, piper Asparagus , salt, pepper	25 lei / 150 g
CARTOFI PRĂJIȚI FRENCH FRIES Cartofi , ulei de floarea soarelui, sare, piper Potatoes , sunflower oil, salt, pepper	20 lei / 150 g

Prețurile includ TVA, dar nu includ serviciul
Prices include VAT, but not the service
Cuvintele scrise *italic* - produse care conțin alergeni. Words in *italics* - products containing allergens.
Cuvintele scrise **bold** - produse congelate. Bold written words - frozen products.
Cuvintele scrise *italic și bold* - produse congelate care conțin alergeni.
Italics and bold words - frozen products containing allergens.

OREZ PRĂJIT CU OU 15 lei / 100 g

FRIED RICE WITH EGG

Orez, ulei, ceapă verde, porumb, ardei gras, *ou*, sare, piper
Rice, oil, green onion, sweet corn, bell pepper, *egg*, salt, pepper

SALATĂ ASORTATĂ 15 lei / 130 g

MIXED SALAD

Roșii, castraveți, ardei gras, ceapă verde, salată verde, ulei de măsline,
suc de lămâie, sare, piper
Tomatoes, cucumbers, bell pepper, green onion, lettuce, olive oil,
freshly squeezed lemon juice, salt, pepper

SALATĂ DE FRUNZE VERZI 20 lei / 130 g

MIXED GREEN LEAVES SALAD

Salată verde, salată iceberg, spanac baby, ulei de măsline, lămâie, sare, piper
Lettuce, iceberg, baby spinach, olive oil, freshly squeezed lemon juice, salt, pepper



ÎNGHEȚATĂ 22 lei / 220 g

ICE CREAM

Unt, lapte, ulei de cocos, zahăr
Butter, milk, coconut oil, sugar

FONDANT DE CIOCOLATĂ CU ÎNGHEȚATĂ DE VANILIE 32 lei / 150 g

CHOCOLATE FONDANT SERVED WITH

VANILLA ICE CREAM

Ciocolată, unt, ou, făină, cacao, înghețată de vanilie
Chocolate, butter, egg, flour, cocoa, vanilla ice cream

CHEESECAKE CU FRUCTE DE PĂDURE 32 lei / 150 g

CHEESECAKE WITH FOREST FRUIT

Biscuiți, unt, brânză de vaci, ou, smântână lichidă, fructe de pădure,
zahăr, lămâie, gelatină, zahăr vanilat
Biscuits, butter, fresh cheese, egg, heavy cream, forest fruit, sugar,
lemon, gelatine, vanilla sugar

Prețurile includ TVA, dar nu includ serviciul

Prices include VAT, but not the service

Cuvintele scrise *italic* - produse care conțin alergeni. Words in *italics* - products containing allergens.

Cuvintele scrise **bold** - produse congelate. Bold written words - frozen products.

Cuvintele scrise *italic și bold* - produse congelate care conțin alergeni.

Italics and bold words - frozen products containing allergens.

SUBSTANȚE CU POTENȚIAL ALERGEN

1. Cereale care conțin gluten, și anume: grâu, secară, orz, ovăz, grâu spelt, grâu dur sau hibrizi ai acestora și produse derivate, exceptând:

- (a) siropurile de glucoză obținute din grâu, inclusiv dextroză (1);
- (b) maltodextrine obținute din grâu (1);
- (c) siropurile de glucoză obținute din orz;
- (d) cerealele utilizate pentru fabricarea distilatelor sau a alcoolului etilic de origine agricolă.

2. Crustacee și produse derivate.

3. Ouă și produse derivate.

4. Pește și produse derivate, exceptând:

- (a) gelatina de pește folosită ca substanță suport pentru preparatele de vitamine sau de carotenoide;
- (b) gelatina de pește sau ihtiocolul folosit(ă) la limpezirea berii sau a vinului.

5. Arahide și produse derivate.

6. Soia și produse derivate, exceptând:

- (a) uleiul și grăsimea de soia rafinate complet (1);
- (b) amestecuri naturale de tocoferoli (E306), tocoferolul D-alfa natural, acetatul de tocoferol D-alfa natural, succinatul de tocoferol D-alfa natural , obținuți din soia;
- (c) fitosterolii și esterii de fitosterol derivați din uleiuri vegetale, obținuți din soia;
- (d) esterul de stanol vegetal fabricat din steroli de ulei vegetal, obținuți din soia.

7. Lapte și produse derivate (inclusiv lactoză), exceptând:

- (a) zerul utilizat pentru fabricarea distilaților sau a alcoolului etilic de origine agricolă;
- (b) lactitolul.

8. Fructe cu coajă lemnoasă, adică: migdale (*Amygdalus communis* L.), alune de pădure (*Corylus avellana*), nuci (*Juglans regia*), nuci Caju (*Anacardium occidentale*), nuci Pecan [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], nuci de Brazilia (*Bertholletia excelsa*), fistic (*Pistacia vera*), nuci de macadamia și nuci de Queensland (*Macadamia ternifolia*), precum și produse derivate, exceptând fructele cu coajă utilizate pentru fabricarea distilatelor sau a alcoolului etilic de origine agricolă.

9. Țelină și produse derivate.

10. Muștar și produse derivate.

11. Semințe de susan și produse derivate.

12. Dioxidul de sulf și sulfitii în concentrații mai mari de 10 mg/kg sau 10 mg/litru în SO₂ total trebuie calculați pentru produsele gata pentru consum sau reconstituite în conformitate cu instrucțiunile producătorilor.

13. Lupin și produse derivate.

14. Moluște și produse derivate. RO 22.11.2011 Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 304/43(1) și produsele obținute din acestea, în măsura în care procesul la care sunt supuse nu poate crește nivelul de alergenitate estimat de autoritate pentru produsul de bază din care au fost obținute.